



National Archives  
of Canada

Archives nationales  
du Canada

Canadian Archives  
Branch

Direction des archives  
canadiennes

## **FONDS HENRI BERGERON**

# **R10049**

**Finding Aid No. 2311 / Instrument de recherche no 2311**

Prepared in 2003 and revised in 2009 by  
Andrée Lavoie of the Cultural Heritage  
Branch

Préparé en 2003 et révisé en 2009 par Andrée  
Lavoie de la Division du patrimoine culturel

**TABLE DES MATIÈRES**

NOTICE D'INVENTAIRE .....	iii
CORRESPONDANCE .....	1
DOSSIERS RELATIFS AUX ACTIVITÉS D'HENRI BERGERON .....	3
MANUSCRITS .....	8
HONNEURS ET DISTINCTIONS .....	10
COUPURES DE PRESSE .....	11
LISTE DES MÉDAILLES ET PLAQUES .....	12
LISTE DES PHOTOGRAPHIES.....	13

<b>FONDS HENRI BERGERON (1925-2000 )</b>
--

Animateur et annonceur à la radio et à la télévision, communicateur et auteur Montréal, Québec
---

**Fonds Henri Bergeron.** - 1945-2001. - 1,12 m de documents textuels. - 347 photographies. 1 dessin. - 14 médailles. - 6 épinglettes. - 2 plaques.

**Numéro de référence archivistique**

R10049

**Notice biographique**

Henri Bergeron naît le 17 mai 1925 à Saint-Lupicin au Manitoba. Quelques années plus tard, la famille déménage à Notre-Dame-de-Lourdes, village voisin. Il fait ses études classiques au Collège des Jésuites à Saint-Boniface (Manitoba), obtient un baccalauréat ès arts et sciences de l'Université du Manitoba en 1945 et étudie le droit pendant un an. Très intéressé par le théâtre, il fait partie de la troupe de comédiens amateurs du Cercle Molière à Saint-Boniface de 1944 à 1949.

En 1946, année de son mariage avec Yvonne Mercier, native de la région, Henri Bergeron opte pour une carrière radiophonique comme annonceur au poste CKSB. CKSB, station régionale de Radio-Canada, à Saint-Boniface, vient d'ouvrir et dessert le Manitoba et le Nord de l'Ontario. Elle est la première radio de langue française de l'Ouest canadien. Il y passe trois ans où il anime, entre autres émissions, «L'Oncle Henri».

En 1949, Henri Bergeron déménage à Hull, recruté par le poste CKCH comme annonceur bilingue. Il continue d'animer l'émission «L'Oncle Henri» diffusée par la station dont il devient directeur des programmes. En septembre 1952, il quitte Hull pour Montréal où la Société Radio-Canada lui demande d'ouvrir le service pour la première fois («Ici Radio-Canada»). Cela en fait le premier animateur de télévision au Canada, Toronto ouvrant trois mois plus tard.

Au cours de sa carrière de 33 ans à la Société Radio-Canada à Montréal, de 1952 à 1985, Henri Bergeron est présentateur ou annonceur et animateur de nombreuses émissions culturelles, scientifiques et d'actualités. Certaines sont très prestigieuses comme «L'Heure du concert», «Concert

pour la jeunesse» et «Les Beaux Dimanches» qu'il présente pendant dix-huit ans. Il anime aussi une émission radiophonique pour enfants, «Le Marchand de sable», qui lui mérite, en 1966, le trophée Méritas du meilleur animateur. Il est auteur des textes de cette émission avec Françoise de Repentigny. Il anime et commente aussi de grands reportages et devient un spécialiste des premiers lancements de fusées dans l'espace et sur la lune en compagnie du professeur Marcel Sicotte. En 1973, il réalise à Los Angeles une entrevue avec le Dr Werner von Braun qui est à l'origine des vols spatiaux. Il lui remet une copie d'un ouvrage sur le vocabulaire spatial de l'aéronautique préparé par le Comité de linguistique de Radio-Canada auquel il a collaboré. Henri Bergeron participe

également à plusieurs émissions consacrées à la langue française, autant à la radio qu'à la télévision. En 1960, il est membre de la première équipe du Comité linguistique de la Société Radio-Canada et est à l'origine du feuillet «Quedire?» pour informer le personnel de la radio-télévision, les linguistes et le grand public. De 1968 à 1974, il est annonceur-conseil avec Raymond Laplante : ils assurent la liaison entre les autorités du service et le groupe des annonceurs du réseau français, conseillent la direction dans le choix des annonceurs et aident à l'amélioration du français parlé.

Henri Bergeron participe activement aux Biennales de la langue française. Ainsi, il est invité comme conférencier à la Ve Biennale à Dakar au Sénégal en 1973, comme animateur d'une série d'émissions dans le cadre de la VIe Biennale en 1975, ou président des assises de la Biennale tenue à l'Université Laval en 1989. En 1978, il visite la télévision polonaise et anime une émission avec Anna Blebocka. Il a l'occasion d'effectuer un voyage en Chine et au Japon en 1978 avec Maureen Forrester et l'Orchestre symphonique de Toronto afin d'annoncer un concert diffusé dans le cadre de l'émission «Les Beaux Dimanches» du 21 janvier 1979. Il anime l'émission «Soirée italienne», une production de la Télévision nationale italienne, diffusée aux «Beaux Dimanches» du 3 juin 1979.

Henri Bergeron invente «Mirovox-le miroir de votre voix», un appareil de réflexion de la voix, favorisant la pose de la voix, la correction du langage et l'étude des langues. Il fait breveter l'appareil et cède, en 1968, ses droits à Radio-Canada pour qu'elle en assure l'exploitation commerciale. L'appareil, cartonné, est distribué par Les Éditions de l'Homme/Les Éditions Ici Radio-Canada et est vendu à plus de 1000 exemplaires.

Après sa retraite de la Société Radio-Canada en 1985, Henri Bergeron poursuit ses activités comme conférencier, communicateur et auteur. En 1996, il s'associe à la Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français (FCAF) pour former des porte-parole en alphabétisation dans toutes les régions du Canada. Il aide à mettre sur pied Radio Ville-Marie, la station de radio religieuse de Montréal, où il contribue à former des animateurs et collabore, en 2000, à la collecte de fonds. Il s'implique aussi au sein des «Oeuvres du cardinal Léger».

Toujours attaché à son Manitoba natal, Henri Bergeron publie le récit de son enfance à la Montagne Pembina, «Un bavard se tait...pour écrire» (1989), aux Éditions du Blé à Saint-Boniface; «Le coeur de l'arbre, suite autobiographique» (1995) aux Éditions du Blé; «L'Amazone» (1998), un roman sur l'histoire des pionniers au Manitoba, publié aux Éditions des Plaines à Saint-Boniface. Il publie aussi un livre sur les techniques de communication, «La communication...c'est tout!» (1992), aux Éditions de l'Homme. Il publie des contes pour enfants, entre autres, pour la revue «Vidéo-Press» et dans le «Cahier spécial en alphabétisation».

Henri Bergeron reçoit plusieurs décorations et hommages au cours de sa vie pour ses réalisations comme communicateur et aussi en grande partie pour les services rendus à la cause de la langue française. Parmi les principaux hommages : trophée de Radiomonde offert à l'annonceur le plus populaire (1955, 1957, 1959); membre du Conseil de la vie française (1963); Commandeur de l'Ordre international du bien public, Paris (1978); officier de l'Ordre du Canada (1978); Prix Italia, Milan (1978); membre de la Compagnie des cent-associés francophones (1980); Prix Radio du

ministère des Communications du Québec à l'occasion de l'Année des Communications (1980); doctorat honorifique en droit de l'Université du Manitoba (1983); membre de l'Ordre des francophones d'Amérique par le Conseil de la langue française (1989); membre de La Pléiade, Ordre de la francophonie et du dialogue des cultures (1994); chevalier de l'Ordre national du Québec (1995); Grand Maître de la Confrérie européenne des Compagnons de Gutenberg, Paris (1998); et, à titre posthume, le Prix Georges-Émile Lapalme (2000), la plus haute distinction accordée par le gouvernement du Québec dans le domaine de la qualité et du rayonnement de la langue française. Une ancienne école élémentaire d'immersion en français, la Queen Elizabeth School de Winnipeg, Manitoba, porte le nom de l'École Henri-Bergeron depuis le 31 août 1998 en l'honneur de l'un des premiers annonceurs du poste CKSB-Radio, Saint-Boniface. Une voie de communication à son nom a été réservée par la ville de Boisbriand pour un nouveau quartier résidentiel.

Henri Bergeron est décédé le 10 juillet 2000.

### **Portée et contenu**

Le fonds témoigne des activités d'Henri Bergeron comme animateur et annonceur à la radio, à la télévision et lors d'événements spéciaux, comme communicateur, auteur et ardent défenseur de la langue française au Canada. Les documents comprennent des séries de correspondance d'affaires et amicale, des dossiers relatifs à ses activités, des manuscrits de ses publications, des documents relatifs aux honneurs qu'il a reçus au cours de sa carrière dont des médailles, des épinglettes et des plaques honorifiques, des coupures de presse sur l'ensemble de sa vie et carrière. Des photographies documentant, entre autres, les activités d'Henri Bergeron aux postes de radio CKSB de Saint-Boniface et de CKCH de Hull ainsi qu'à la radio et télévision de Radio-Canada et un portrait au pastel sont également inclus.

Les documents ont été classés, pour la majorité, selon l'ordre de leur création par Henri Bergeron. Il peut arriver que des documents de même nature se retrouvent dans l'une ou l'autre des différentes séries.

**Série 1 : Correspondance.** - 1962-2001, surtout 1989-2000. - 0,10 m de documents textuels.

La série est composée de lettres d'invitations et de remerciements pour des causeries et des conférences données par Henri Bergeron lors de colloques, de rencontres, de congrès et d'événements divers dont les principaux sujets sont la langue française et la communication; de lettres de remerciements d'organismes de charité auxquels Henri Bergeron a collaboré comme porte-parole, animateur d'ateliers sur la communication, donateur ou conférencier; de lettres relatives à des demandes d'entrevues, de productions de messages radiophoniques ou télévisés, de narration de textes, d'animation de cérémonies lors d'événements spéciaux, de création de contes pour enfants. Les principaux correspondants sont : le Collège universitaire de Saint-Boniface (Manitoba), l'Association des enseignants en imprimerie du Québec, le Conseil de la langue française, la Fédération des jeunes Canadiens français, le Club de la grammaire de Genève en Suisse, l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), la revue *Vidéo-Press*, la Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français, le Richelieu International.

Quelques lettres de nature plus amicale font également partie de la série dont les correspondants sont : Pierre Petel, Esther Nolett (de la réserve indienne d'Odanak), Paul Hébert et Gilbert Forest.

Des transcriptions d'entrevues, des textes de contes pour enfants, des relevés de droits d'auteurs se trouvent aussi dans cette série. D'autres lettres se trouvent aussi dans la série «Dossiers par sujet». (Contenant 1)

**Série 2 : Documents textuels et iconographiques relatifs aux activités d'Henri Bergeron.** 1945-2001. - 0,58 m de documents textuels. - 347 photographies. - 1 portrait au pastel.

La série est composée de documents témoignant des activités d'Henri Bergeron comme communicateur et auteur et de ses préoccupations relatives à la langue française. Les dossiers tels que «Secours aux aînés» (oeuvres du Cardinal Léger), «Centre Saint-Pierre», «Le Mondial de la communication», «Mirovox», une invention d'Henri Bergeron, les nombreux témoignages d'estime et d'appréciation documentent la renommée d'Henri Bergeron comme communicateur et porte-parole au cours et après sa carrière à Radio-Canada. Les dossiers relatifs aux Éditions du Blé et aux Éditions des Plaines incluant de la correspondance avec Jean-Claude Surprenant, Lionel Dorge et Annette Saint-Pierre et des documents relatifs à ses publications documentent le communicateur devenu auteur et son attachement à sa province natale.

Les dossiers relatifs «A la défense du français», à la participation d'Henri Bergeron aux Biennales de la langue française, à la Compagnie des cent-associés francophones, aux Compagnons de Gutenberg, à la Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français, à l'Ordre des francophones d'Amérique, à l'École Henri-Bergeron, pour ne nommer que les principaux, documentent et témoignent de son dévouement à la sauvegarde de la langue française.

La série comprend aussi de la correspondance de la journaliste et auteure Ismène Toussaint au sujet de la publication de ses oeuvres sur Gabrielle Roy et sur Louis Riel aux Éditions Stanké en 1999. Des textes de conférences données par Henri Bergeron, de la correspondance à la fois d'affaires et amicale sont également inclus dans ces dossiers. Les dossiers ont été classés en ordre alphabétique des sujets tels que créés par Henri Bergeron. Les titres des dossiers créés par les Archives nationales du Canada ont été mis entre parenthèses.

La série comprend aussi des photographies documentant la vie et la carrière d'Henri Bergeron comme animateur d'événements spéciaux et d'émissions radiophoniques et télévisées, conférencier et porte-parole pour des organismes de charité. Un portrait au pastel est aussi inclus dans la série. (Documents textuels, contenants 1-4, 12; photographies, contenants 13-14; portrait pastel, contenant 15)

**Série 3 : Manuscrits.** - 1964-2000. - 0,30 m de documents textuels.

La série est constituée des manuscrits du roman et de l'autobiographie en deux volumes par Henri Bergeron publiés aux Éditions du Blé et aux Éditions des Plaines de Saint-Boniface au Manitoba ainsi que d'un livre sur la communication publié aux Éditions de l'Homme. La série comprend aussi des manuscrits inédits d'un roman; des manuscrits de contes, légendes et autres écrits dont plusieurs inédits; des textes de conférences, d'allocutions et de communications dont plusieurs sur la langue française et les communications incluant des textes de présentation comme maître de cérémonie à des concerts et autres événements pour lesquels Henri Bergeron était recherché; quelques textes pour la radio et la télévision tel que «Pierre et le loup» de Prokofiev dont la narration et le texte sont d'Henri Bergeron. Des textes d'autres auteurs tels que Cécile Huot, Léandre Bergeron et René Le Clère sont aussi inclus.

(Contenants 4-5)

**Série 4 : Documents relatifs aux honneurs et distinctions.** - 1964-2000. - 0,06 m de documents textuels. - 15 médailles. - 5 épinglettes. - 2 plaques.

La série comprend des certificats, de la correspondance, des médailles et plaques honorifiques relatifs aux honneurs décernés à Henri Bergeron pour sa carrière à Radio-Canada, pour son rôle de premier plan dans le domaine de la communication et dans la défense de la langue française au Canada. Se référer aussi à la série de «Dossiers relatifs aux activités d'Henri Bergeron» pour d'autres documents sur les honneurs et distinctions. La série comprend aussi des médailles, des insignes, des épinglettes et des plaques relatives à plusieurs des honneurs qui lui ont été décernés.

(Documents textuels, contenants 6-11; plaques honorifiques, contenants 16-17; médailles et épinglettes, contenants 18-19)

**Série 5 : Coupures de presse.** - 0,08 m de documents textuels. - [195-]-2000.

La série est constituée d'articles de journaux et de revues sur et par Henri Bergeron documentant sa vie privée et professionnelle ainsi que ses activités après sa retraite de la Société Radio-Canada. Les dossiers sont classés en ordre chronologique.

(Contenant 6)

### **Utilisation**

Les chercheurs peuvent obtenir, pour des fins de recherche seulement, des reproductions des documents. S'ils ont l'intention de diffuser l'information de quelque manière, il leur appartient alors de déterminer si les documents sont assujettis au droit d'auteur et, dans ce cas, d'obtenir la permission de la personne qui détient le droit d'auteur.

### **Source immédiate d'acquisition**

Les documents ont été acquis en 2002 de madame Yvonne Mercier-Bergeron, Montréal, Québec.

**Restrictions à la consultation**

La majorité des documents sont ouverts à la consultation : le formulaire de communication des documents restreints doit être signé pour les contenants 1 à 4.

**Instrument de recherche**

L'instrument de recherche no 2311, préparé en 2003 et révisée en 2009 par Andrée Lavoie, est un inventaire des dossiers des documents textuels.

-----  
Andrée Lavoie, archiviste  
Section des archives sociales et culturelles  
Direction des archives canadiennes  
Archives nationales du Canada  
Avril 2003  
Révisé en avril 2009

# FONDS HENRI BERGERON

## R10049

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
<b>CORRESPONDANCE</b>			
1	1	Correspondance - Parmi les correspondants : Association canadienne pour la santé mentale, Gabrielle Roy Carbotte (photocopie), Association d'éducation des Canadiens-français du Manitoba, Conservatoire Lasalle (Montréal), Conseil du patronat du Québec, Association des enseignants en imprimerie du Québec inc., Esther Nolett (Odanak), Conseil souverain de la Nouvelle-France.	[n.d.], 1962,1966, 1967, 1978, 1982, 1983- 1985, 1987
1	2	Correspondance - Parmi les correspondants : Université de Western Ontario, Collège universitaire de Saint-Boniface (Manitoba), Fondation Donatien Frémont, Inc., Esther Nolett (Odanak).	1989
1	3	Correspondance - Parmi les correspondants : Collège universitaire de Saint-Boniface (Manitoba), Colloque des écrivains en herbe (Manitoba), Ville de Winnipeg, Société franco-manitobaine, Société des écrivains canadiens, Ville de Boisbriand.	1990
1	4	Correspondance - Parmi les correspondants : Fédération des jeunes Canadiens français Inc., <i>Revue Notre-Dame</i> , L'Orchestre symphonique de Laval, Yvonne Weiss (Club de la grammaire, Genève).	1991
1	5	Correspondance - Parmi les correspondants : Association francophone d'Iqaluit, Maria Christina Soto, Association de la presse francophone.	1992
1	6	Correspondance - Parmi les correspondants : Bibliothèque centrale de prêt de l'Estrie inc., Société Radio-Canada, Pierre Petel.	1992

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
1	7	Correspondance - Parmi les correspondants : Pierre Beaudet, Association canadienne d'éducation de langue française, École de laiterie de Saint-Hyacinthe.	1992
1	8	Correspondance - Parmi les correspondants : Parlimage, Association canadienne d'éducation de langue française, Vidéo-Press, Les Grands Ballets canadiens, Paul Hébert.	1993
1	9	Correspondance - Parmi les correspondants : Sogides Itée, Association de la presse francophone, Collège universitaire de Saint-Boniface, Québec dans le monde, Campagne Centraide, Vidéo-Press, Mouvement Parlons Mieux, Association canadienne d'éducation de langue française, Richelieu International.	1993
1	10	Correspondance - Parmi les correspondants : Collège universitaire de Saint-Boniface, Michel Dupuy, ministre des Communications du Canada, Campagne Centraide.	1993
1	11	Correspondance - Parmi les correspondants : Association nucléaire canadienne, Collège universitaire de Saint-Boniface, Association canadienne d'éducation de langue française, Anne Bourassa, Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français, Centre de réadaptation La Triade (Charlebourg, Qc), Pierre Petel.	1994
1	12	Correspondance - Parmi les correspondants : Arthur Prévost, Conseil de la langue française.	1994
1	13	Correspondance - Parmi les correspondants : Collège universitaire de Saint-Boniface, Conseil de la langue française.	1994
1	14	Correspondance - Parmi les correspondants : Victor C. Goldbloom, Commissaire aux langues officielles, Bernard Bocquel (CKSB-Saint-Boniface, Manitoba), Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Archevêché de Montréal, Publivision, Collège de Montréal (l'Ermitage), Soeur Cécile Huot.	1995
1	15	Correspondance - Société Radio-Canada, Conseil de la vie française en Amérique, Commission scolaire de Normandie, Saint-Tite, Gilbert Forest.	1995
1	16	Correspondance - Parmi les correspondants : Gilbert Forest, Pierre Petel, Colloque «L'Audace de vieillir», Robert Lynch Millet.	1996
1	17	Correspondance - Parmi les correspondants : «La Croix d'or», Association Québec dans le monde, Esther Nolett (Odanak).	1997

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
1	18	Correspondance - Parmi les correspondants : Isal (René-Salvator)	1998
1	19	Correspondance - Parmi les correspondants : Société du Patrimoine de Boucherville, Pierre Soller (président du Club de la grammaire, Genève), Université du Québec à Hull, Denise Robillard (comprend transcription d'une entrevue d'Henri Bergeron sur R10049r Baudoux).	1999
1	20	Correspondance - Parmi les correspondants : Richelieu International	2000
1	21	Correspondance - Télé.Vision (lettre à Mme Bergeron).	2001

**DOSSIERS RELATIFS AUX ACTIVITÉS  
D'HENRI BERGERON**

1	22	Aînés [Secours aux aînés] (oeuvres du Cardinal Léger) - Procès-verbaux, correspondance, bulletin, notes manuscrites, projet d'atelier de communication.	1997-2000
1	23	À la défense du français (comprend des textes de conférences d'Henri Bergeron).	[années 1950-]
1	24	À la défense du français - Coupures de presse, bulletins du Conseil de la langue française.	1963, 1966, 1987-1990, 1993-1995
1	25	À la défense de la langue française - <i>Que dire?</i> bulletin du service de linguistique de Radio-Canada, Montréal; discours de Jean Éthier-Blais à l'occasion de la remise de l'Ordre des francophones d'Amérique, Québec, 1994.	1992, 1994
1	26	À la défense de la langue française - Rapport d'activités de la troisième semaine nationale de la francophonie, Québec, 1995.	1995
1	27	À la défense de la langue française - Cahiers du Club de la grammaire, Genève.	1986, 1993- 1999
1	28	À la défense de la langue française - Texte de conférence d'Henri Bergeron, 1992; textes de Robert Jouanny (Paris-Sorbonne) et de Pierre Petel; coupures de presse.	1992, 1995- 1999
1	29	À la défense du français - Bulletins du Conseil de la langue française.	1996, 1998- 1999

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
1	30	[Biennales de la langue française] - Textes de présentation et de conférence par Henri Bergeron, correspondance et programmes des biennales, lettre à Colette et Roland Éluerd, président fondateur des biennales.	1981, [ca. 1983], 1985, 1987, 1989
1	31	[Biennales de la langue française] - Texte de conférence d'Henri Bergeron, correspondance et programmes des biennales.	1991-1993
1	32	[Biennales de la langue française] - Cahiers du Club de la grammaire, programmes des biennales.	1994
1	33	[Biennales de la langue française] - Programmes, correspondance dont lettres amicales et d'affaires avec Colette et Roland Éluerd, président fondateur des biennales.	1996
1	34	[Biennales de la langue française] - Programmes, correspondance dont lettres amicales et d'affaires avec Colette et Roland Éluerd, président fondateur des biennales.	1997
2	1	[Biennales de la langue française] - Club de la grammaire, procès-verbaux, correspondance dont lettres amicales et d'affaires avec Colette et Roland Éluerd, président fondateur des biennales.	1998-2000
2	2	Boisvert (ancêtres) - Texte de discours d'Henri Bergeron sur son arrière grand-père Félix Boisvert.	1995
2	3	Centre St-Pierre (centre de formation et d'intervention sociale, Montréal) - Documents relatifs à des ateliers sur la communication donnés par Henri Bergeron (Les Productions Bergeron).	1993, 1996-1999
2	4	Collège universitaire de Saint-Boniface, Manitoba - Correspondance relative à la campagne de financement du collège, invitation, bulletin mentionnant la nouvelle École Henri-Bergeron à Winnipeg.	1997-1999
2	5	[Compagnie des cent-associés francophones] - Communication donnée par le Père Richard Arès sur «La dénatalité et l'avenir de la francophonie canadienne».	1980
2	6	[Compagnie des cent-associés francophones] - Règlements, listes des membres, convocations, bulletins, rapports.	1984-1999

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
2	7	Compagnons de Gutenberg (Confrérie européenne des Chevaliers de Gutenberg) - Documents relatifs à la nomination d'Henri Bergeron à cet ordre.	1997-2000
2	8	Curriculum vitae - Comprend surtout des textes biographiques sur Henri Bergeron qui ont été utilisés pour diverses publications ou événements en son honneur.	1972-2000
2	9	[Dansereau, Pierre] - Dessin souvenir	[n.d.]
2	10	[Diplôme d'études universitaires] - Bachelier ès Arts, Université du Manitoba.	1945
2	11	Duchesneau, [René] - Lettres de Marcel Gauthier relatives aux descendants de René Duchesneau dit Sansregret.	1997
2	12	Dumoulin - <i>Liaison</i> - Lettres d'Yves Dumoulin, rédacteur de <i>Liaison</i> , bulletin de l'Association des employés à la retraite de Radio-Canada à Montréal.	1994-1997
2	13	Dumoulin - <i>Liaison</i> - Bulletins de l'Association des employés à la retraite de Radio-Canada à Montréal incluant lettres d'Yves Dumoulin.	1992-1998
2	14	École Henri-Bergeron - Correspondance et bulletins de l'École Henri-Bergeron, Winnipeg, Manitoba.	1998-1999
2	15	[Éditions du Blé] : <i>Un bavard</i> - Correspondance, relevés de ventes et autres documents relatifs à la préparation et au lancement de l'autobiographie d'Henri Bergeron «Un bavard se tait...pour écrire» (1990).	1988-1995
2	16	[Éditions du Blé] : <i>Un bavard</i> - Correspondance dont lettre de Pierre Petel, relevés de ventes et de droits, manuscrits, discours de Henri Bergeron et documents relatifs à la publication et au lancement de l'autobiographie de Henri Bergeron «Un bavard se tait...pour écrire» (1989) suivi de <i>Le coeur de l'arbre : le bavard récidive</i> (1995).	1989-1990, 1995-1999
2	17	Éditions des Plaines : <i>L'Amazone</i> (1998) - Correspondance avec, entre autres, Annette Saint-Pierre, et autres documents relatifs à la publication et au lancement du roman publié en 1998.	1997-2000
2	18	Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français - Manuscrits de contes et autres textes par Henri Bergeron pour le <i>Cahier spécial en alphabétisation</i> .	1997-2000

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
2	19	Formation - Résumé de conférence et documents de formation donnée par Henri Bergeron.	[n.d.], 1999
3	1	Francophones d'Amérique [Ordre des] - Correspondance et documents relatifs à l'Ordre et à la nomination d'Henri Bergeron, bulletins du Conseil de la vie française en Amérique, 1993. (Voir aussi le contenant 7, dossier 4)	1989, 1990, 1993, 1996-1999
3	2	Généalogie - Notes généalogiques sur les Bergeron incluant des copies de photographies d'ancêtres Bergeron.	
3	3	L'Hermitage [salle de,] - Procès-verbaux et texte de réflexions d'Henri Bergeron sur le sujet.	1995-1996
3	4	Inventions [Mirovox et réactionmètre] - Documents relatifs à l'invention du Mirovox, cession des droits et vente de l'appareil. Quelques documents seulement sur le réactionmètre. Comprend des textes d'Henri Bergeron sur le sujet.	1967-1969, 1971-1972, 1974
3	5	«Mirovox - le miroir de votre voix» - L'appareil (cartonné) tel que vendu par Les Éditions de l'Homme / Les Éditions Ici Radio-Canada.	[1968]
3	6	[Le Mondial de la communication] - Programme d'Henri Bergeron dans le cadre du Mondial de la communication 1999. Comprend des notes et un texte de conférence d'Henri Bergeron.	1999
3	7	Montebello - Correspondance du Club de marche de la municipalité de Montebello, textes de conférence d'Henri Bergeron. Comprend aussi le texte de «Charlède l'ermite de Montebello» par Henri Bergeron.	1997-1999
3	8	Oblats - Correspondance relative surtout à la publication des livres d'Henri Bergeron.	1997-1998
3	9	Office des communications sociales - Procès-verbaux et documents d'informations.	1997-1999
3	10	Ordre du Canada - Documents relatifs à l'investiture d'Henri Bergeron et correspondance relative à la soumission de noms de personnalités par Henri Bergeron. (Voir aussi contenant 11, dossier 1)	1978, 1992-1994, 1996-1997, 1999

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
3	11	Ordre national du Québec - Documents relatifs à la nomination d'Henri Bergeron, lettres de félicitations et lettres de soumission d'autres personnalités par Henri Bergeron. (Voir aussi contenant 10, dossier 1)	1995, 1997-1999
3	12	[Poste de radio CKSB, St-Boniface, Manitoba] - Pages de la brochure <i>Chante -Clair</i> sur le poste de radio.	[ca 1946]
3	13	[Projets pour la télévision] - Un projet de quizz et un projet d'émission par Henri Bergeron.	[n.d.]
3	14	[Publicité par Henri Bergeron] - Transcription d'une entrevue et deux feuillets publicitaires.	[années 1950-1960], 2000
3	15	<i>Que dire?...</i> - Bulletins du Comité de linguistique de Radio-Canada.	1986-1988
3	16	[Radio Ville-Marie] - Texte et notes d'Henri Bergeron relatifs à une émission qu'il a animée pour cette radio communautaire religieuse.	1999
3	17	Le Richelieu international - Correspondance	1996-1999
3	18	SARDEC / UNEQ - Procès-verbaux, bulletins de la Société des auteurs, chercheurs, documentalistes et compositeurs.	1996-1999
3	19	Sénégal [1 <sup>re</sup> Biennale des arts et des lettres de Dakar, 1990] - Correspondance avec le ministre de la culture Mustapha Ka relative à l'invitation et à la participation d'Henri Bergeron, programme, notes et textes de conférences d'Henri Bergeron, journal de voyage de Gaston Bellemare, poète et fondateur des Écrits des Forges, sur la biennale.	1989-1992
3	20	Sogides Itée - Relevés de droits d'auteur.	1994-1995
12	1	Société Radio-Canada - Affiche <i>Faut voir ça.. Ça promet à la télévision de Radio-Canada</i> : programmation automne-hiver 1979-1980.	1979
3	21	Témoignages d'appréciation - Lettres, notes de service, évaluations d'ateliers de formation, du public, etc.	[entre 1962 et 1999]
4	1	Témoignages d'appréciation - Lettres, notes de service, évaluations d'ateliers de formation, du public, etc.	[entre 1962 et 1999]
4	2	Témoignages d'appréciation - Lettres, notes de service, évaluations d'ateliers de formation, du public, etc.	[entre 1962 et 1999]

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
4	3	Toussaint, Ismène - Documents relatifs à ses écrits sur Gabrielle Roy et Louis Riel publiés par Stanké incluant lettres à Henri Bergeron, transcriptions d'entrevues, textes de conférences et de travaux d'Ismène Toussaint et coupures de presse. [Afin de préserver l'information, des copies de substitution ont été faites pour les lettres d'Ismène Toussaint envoyées par télécopieur].	1993-1994, 1998-1999
4	4	Toussaint, Ismène - Documents relatifs à ses écrits sur Gabrielle Roy et Louis Riel publiés par Stanké incluant lettres à Henri Bergeron, transcriptions d'entrevues, textes de conférences et de travaux d'Ismène Toussaint et coupures de presse. [Afin de préserver l'information, des copies de substitution ont été faites pour les lettres d'Ismène Toussaint envoyées par télécopieur].	2000
4	5	Toussaint, Ismène - Documents relatifs à ses écrits sur Gabrielle Roy et Louis Riel publiés par Stanké incluant lettres à Henri Bergeron, transcriptions d'entrevues, textes de conférences et de travaux d'Ismène Toussaint et coupures de presse. [Afin de préserver l'information, des copies de substitution ont été faites pour les lettres d'Ismène Toussaint envoyées par télécopieur].	2000-2001
4	6	[Vie Nouvelle, Palliavie] - Bulletin du Centre d'oncologie de l'Hôtel-Dieu de Montréal incluant article d'Henri Bergeron; invitation à donner une conférence, texte de conférence d'Henri Bergeron.	1999-2000

### MANUSCRITS

4	7	«Un livre...à dire...et à parler. La communication...c'est tout!» - Tapuscrit, 66 p., de <i>La communication...c'est tout!</i> (1992).	[ca 1992]
4	8	«Le Bavard récidive» - Manuscrit dactylographié, 215 p., de «Le coeur de l'Arbre : le bavard récidive» (1995).	[ca 1995]
4	9	«Prudence L'Amazone. Héroïne de l'exode» - Manuscrit dactylographié, 181 p., avec corrections, de <i>L'Amazone</i> (1998).	[ca 1998]
4	10	«Prudence L'Amazone. Héroïne de l'exode» - Manuscrit dactylographié, 181 p., de <i>L'Amazone</i> (1998).	[ca 1998]
4	11	«Charlède l'ermite de Montebello» - Manuscrit dactylographié, «1re version», 74 p., d'un roman inédit.	[1999]

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
4	12	«Charlède l'ermite de Montebello» - Manuscrit dactylographié, «premier manuscrit», 153 p., d'un roman inédit.	1999
4	13	«Charlède l'ermite de Montebello» - Manuscrit dactylographié, avec corrections, 157 p., d'un roman inédit.	[ca 1999-2000]
4	14	«Charlède l'ermite de Montebello» - Tapuscrit, 159 p., d'un roman inédit.	2000
4	15	Au «Père de Charlède» - Documentation sur Montebello, la famille Papineau et la Petite-Nation.	[ca 1998]
5	1	Contes et légendes [et écrits divers d'Henri Bergeron] - Manuscrits dactylographiés.	[n.d.]
5	2	Contes et légendes [et écrits divers d'Henri Bergeron] - Manuscrits dactylographiés.	[n.d.], 1988
5	3	[Textes d'articles pour la presse écrite] - Manuscrits dactylographiés, coupures de presse d'articles parus dans des revues et journaux.	[années 1980-1990]
5	4	[Textes de conférences et allocutions] - Manuscrits dactylographiés et olographes, avec annotations.	[n.d.]
5	5	[Textes de conférences et allocutions] - Manuscrits dactylographiés et olographes, avec annotations.	[1980, 1983, 1985, 1986, 1989, 1990]
5	6	[Textes de conférences et allocutions] - Manuscrits dactylographiés et olographes, avec annotations.	[1993-1999]
5	7	[Textes pour la radio et la télévision] - Manuscrits dactylographiés et olographes, avec annotations.	[n.d.], 1964
5	8	[Textes pour la radio et la télévision] - Manuscrits dactylographiés et olographes, avec annotations.	[n.d.], 1973, 1975, 1981, 1984
5	9	[Textes d'autres auteurs]- Manuscrits dactylographiés de divers textes rédigés dans le cadre d'ateliers d'écriture dont un texte d'Henri Bergeron; autres textes dont ceux de Cécile Huot; Léandre Bergeron, René Le Clère, Jeanne LaRocque, Maria Christina Soto, Rachel Mercure.	1965, 1980, 1981, 1991, 1992, 1995, 1996, 1998, 1999

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
5	10	[Texes d'autres auteurs] - Lettre et tapuscrit «Écrivez vos mémoires» de Sylvie Liechtele et Robin Deschênes. Préface d'Henri Bergeron. Publié sous le titre de <i>Écrivez vos mémoires : laissez l'histoire de votre vie en héritage</i> (1996).	1995
5	11	[Textes d'autres auteurs] - <i>L'île lettrée</i> (1989), jeu de Bernard Leclerc	[ca 1989]

### HONNEURS ET DISTINCTIONS

5	12	Membre du Conseil de la vie française.	1964
7	1	Commandeur de l'Ordre International du Bien Public, Paris, le 18 juin 1970.	1970
11	1	Officier de l'Ordre du Canada, 11 janvier 1978. (Voir aussi contenant 3, dossier 10) .	1978
5	13	Certificat en reconnaissance du Cercle Molière par le Manitoba; Citoyen honoraire de la République du Madawaska; Mérite de l'Ordre de Saint-Michel (voir aussi dossier 7-2); Doctorat honorifique de l'Université du Manitoba (voir aussi dossier 8-1); 50 ans de CKSH 97 (Hull, Québec).	1975, 1981-1984
7	2	Commandeur de l'Ordre de Saint-Michel, Montréal, le 13 juin 1982 (voir aussi dossier 5-13).	1982
8	1	Honorary degree of Doctor in Laws. University of Manitoba, 31 May 1983 (voir aussi dossier 5-13).	1983
6	1	Chevaliers de la Chantepleure (voir aussi dossier 9-1); Ordre des francophones d'Amérique; Alliance des professeures et professeur de Montréal (C.E.Q.).	1985, 1986, 1989
9	1	Brevet de Chevalier de l'Ordre de la Chantepleure, Vouvray, 21 mai 1985 (voir aussi dossier 6-1).	1985
7	3	Conseil Souverain de la Nouvelle-France, 27 novembre 1987	1987
7	4	Ordre des francophones d'Amérique, 3 juillet 1989. (Voir aussi contenant 3, dossier 1)	1989
6	3	Association Québec dans le monde.	1993

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
10	1	Chevalier de l'Ordre national du Québec par le gouvernement du Québec, 5 avril 1995. (Voir aussi contenant 3, dossier 11).	1995
6	4	Les prix du Québec : Le Prix Georges-Émile-Lapalme .	2000

#### COUPURES DE PRESSE

6	5	Articles sur et par Henri Bergeron	[n.d.]
6	6	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1940-1960]
6	7	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1950]
6	8	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1960]
6	9	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1970]
6	10	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1970]
6	11	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1970]
6	12	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1970]
6	13	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1980]
6	14	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1980]
6	15	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1990]
6	16	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1990]
6	17	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 1990]
6	18	Articles sur et par Henri Bergeron	[années 2000]

**Fonds Henri Bergeron R10049**  
**Liste des médailles, épinglettes et plaques**

**Médailles et épinglettes :**

1. Commandeur de l'Ordre international du bien public, 1970 : 1 médaille attachée à un ruban (contenant 19)
2. Jubilé de la reine Elizabeth II (1977), 1977 : 1 médaille attachée à un ruban (contenant 18)
3. Ordre du Canada, 1978 : 1 médaille attachée à un ruban, une épinglette et un ruban (contenant 18)
4. Prix Italia, Milano, 1978 : 1 médaille (contenant 19)
5. Citoyen honoraire de la République du Madawaska, Edmunston, Nouveau-Brunswick, 1981 : 1 médaille (contenant 18)
6. Compagnie des Cent-Associés francophones, 1980 : 1 médaille surmontée d'une couronne attachée à un ruban (contenant 19)
7. Chevalier de la Chantepleure, Vouvray, France, 1985 : 1 médaille attachée à un ruban (contenant 19)
8. Conseil de la langue française : Ordre des francophones d'Amérique, 1989 : 1 médaille et 1 épinglette (contenant 19)
9. 125e anniversaire de la Confédération du Canada en 1992, 1992 : 1 médaille attachée à un ruban (contenant 18)
10. La Pléiade : Ordre de la francophonie et du dialogue des cultures, 1994 : 1 médaille attachée à un ruban (contenant 19)
11. Chevalier de l'Ordre national du Québec, 1995 : 1 médaille miniature attachée à un ruban, 1 médaille attachée à un ruban , 2 épinglettes (contenant 18)
12. Prix Georges-Émile Lapalme, 2000 : 1 épinglette (contenant 19)
13. Grand Maître de la Confrérie européenne des Compagnons de Gutenberg, Paris, 1998 : 1 médaille Philippe Dechartre et écharpe avec médaille (contenant 19)
14. St. Boniface Hospital Research Foundation , [n.d.] : 1 épinglette

**Plaques :**

Personnalité de l'année par le Richelieu International, St-Boniface, 1985 (contenant 17)

Trophée de Radiomonde offert à l'annonceur le plus populaire, [Henri Bergeron a reçu ce trophée en 1955, 1957 et 1959] (contenant 16)

## LISTE DES PHOTOGRAPHIES

347 photographies, contenants 13 et 14

## 1. Henri Bergeron à la chaîne de radio télévision Radio-Canada (1952-1985) :

- Henri Bergeron et le professeur Marcel Sicotte dans l'émission "Atome et galaxies" animée par Henri Bergeron, 23 octobre 1969. Photos de André Le Coz. 7 photos n/b (contenant 13)

- portrait de Henri Bergeron, 1971. Photo de André Le Coz. 1 photo n/b (contenant 13)

- photo prise en studio, possiblement durant "L'heure du concert", sans date. 1 photo n/b (contenant 13)

- photos prises dans un studio de radio - portraits de André Deslauriers, Michel Borduas, Alexandre Lagoya, Jean-Jacques Antonov, 1982-1984. 8 photos couleur (contenant 14)

- photo prise lors des travaux de canalisation du fleuve Saint-Laurent, émission en direct sur NBC Wide World, sans date. 1 photo n/b (contenant 13)

- Henri Bergeron et les soeurs Pauline et Huguette Paré, réalisatrices d'émissions musicales à Radio-Canada, 1990-1994. 3 photos couleur (contenant 14)

- Henri Bergeron remettant au professeur Verner Von Braun le vocabulaire de l'astronautique préparé par le Comité de linguistique de Radio-Canada, 1973. 2 photos couleur (contenant 14)

- Henri Bergeron à la télévision polonaise avec l'animatrice Anna Glebocka en 1974 - Émission "Ici le Canada / Tojst Kanada". 15 photos couleur, 3 photos n/b (contenants 13-14)

- Ordre des francophones de l'Amérique, Québec, 1994 - Conseil de la langue française - photo de groupe des récipiendaires. Photos de Louise Leblanc 2 photos n/b (contenant 13)

- Portrait d'Henri Bergeron avec une sculpture "Kunst-Kopf", sans date. 1 photo couleur (contenant 14)

- Photo du personnel de la station de radio CBF 690, sans date. 1 photo n/b (contenant 13)

- Gala d'animation en compagnie de Maureen Forrester, Sandra Wilson. 16 photos couleur (contenant 14)

- Divers sujets, personnalités, galas d'animation et émissions à Radio-Canada: "La parole est d'or" (1966); "L'Atelier" (1953) avec Denise Pelletier, Henri Masson et Pierre Pétel; "Les Beaux Dimanches"; "Avis de recherche", animée par Gaston l'Heureux et Aline Desjardins; XX111e concours national de Radio-Canada, 1983 et 1985; portraits de Geneviève Bujold, Marie-Claire Blais, François Tassé, Paul Almond, Nicole Germain, Wilfrid Pelletier, Charles Dutoit; équipes de production de la télévision de Radio-Canada; différentes campagnes de publicité: Fujica Films et chaussures Dior. 61 photos n/b et 9 photos couleur (contenant 13-14)

## 2. Henri Bergeron à la station CKCH, Hull (1949-1952) :

- Le personnel de CKCH fête Henri Bergeron, en 1952, qui quitte Hull pour la télévision de Radio-Canada. Photo de groupe incluant Jean-Paul Lemire, Henri et Yvonne Bergeron, Hilda Trudeau, Yvon Dufour, Aurèle Proulx, Lionel Duval. Photo prise par Champlain Marcil, Hull 1 photo n/b (contenant 13)

- Photos prises lors de la collecte des cadeaux offerts par les marchands de Hull en 1950 et radiodiffusé par la station CKCH. Photos par Pierre Normandin, Hull. 9 photos n/b (contenant 13)

- Photos lors du passage du chanteur Tino Rossi à la station CKCH en 1951. 3 photos n/b (contenant 13)

- Henri Bergeron en compagnie de Jersey Jac Walcott, Jacques Moussette, 1951. 1 photo n/b (contenant 13)

- Photo du personnel de CKCH, incluant Colette Devlin, Henri Bergeron, Pierre Dufresne. Photo par Studio Jacques Potvin, Hull. 1 photo n/b (contenant 13)

- Émissions de radio "Radio Gaietés canadiennes" avec le groupe the Washboard Quintet Orchestra, "La Rigolade". Photos par Bill and Jean Newton, Ottawa, Champlain Marcil, Hull 6 photos n/b (contenant 13)

---

Contenant	Dossier	Titre du dossier	Date
-----------	---------	------------------	------

---

3. Henri Bergeron au réseau CBC :

- Henri Bergeron devant la caméra lors d'une publicité Coca-Cola, 1956. Photo de Hayward Studios, Montréal. 1 photo n/b  
(contenant 13)

- Henri Bergeron lors de l'enregistrement de l'émission "Chez Grand-Père", sans date. Photo de Photo Studio Orssagh, Montréal. 1 photo n/b  
(contenant 13)

4. Henri Bergeron au poste CKSB :

- Henri Bergeron au micro de CKSB. 1 photo n/b  
(contenant 13)

- photo de groupe incluant Henri Bergeron et Roland Couture (ex-directeur de CKSB).  
1 photo n/b  
(contenant 13)

5. Henri Bergeron: photos personnelles et familiales :

- Henri Bergeron en 1943 à la fin de sa classe de Rhétorique. 1 photo n/b  
(contenant 13)

- Henri Bergeron à Notre-Dame-de-Lourdes au Manitoba en 1947. 2 photos n/b  
(contenant 13)

- Henri Bergeron dans une pièce de théâtre du Cercle Molière à Saint-Boniface au Manitoba. L'Âme Huronne. Debout: Armand Ferland (Diable), Marcel Pilloud (le Grand Chef), Léo Rémillard (le Sorcier); assis: Fernand Savoie (Pied-de-Lièvre), Roger Miller (Bouton d'Or) et Henri Bergeron (Echon). 1 photo n/b  
(contenant 13)

- Henri Bergeron en Cyrano de Bergerac et Henry Ramer dans une publicité bilingue pour les obligations d'épargne du Canada, 1955. Photo de Photo Studio Orssagh, Montréal.  
1 photo n/b  
(contenant 13)

- Henri Bergeron avec le joueur de hockey Bernard Geoffrion, 1961. 2 photos n/b  
(contenant 13)

- Henri Bergeron costumé en “Jean Talon” et devant présenter les invités d’honneur lors des 13e agapes du Conseil Souverain de la Nouvelle-France, Hôtel Hilton, Québec, 27 nov. 1987. Portraits d’Albert Millaire, Max Gros-Louis, Gratien Gélinas, François Dompierre.. 2 photos couleur (contenant 14)

- La famille Bergeron à Lausanne en Suisse et un portrait d’Henri Bergeron. 4 photos n/b (contenant 13)

- Henri Bergeron lors d’un congrès à Hull et une photo de famille et divers portraits. 3 photos couleur et 7 photos n/b (contenants 13-14)

- Henri Bergeron nommé Officier de l’Ordre du Canada en 1978 par Jules Léger, Gouverneur général du Canada, Ottawa, 1978. Photos de John Evans 2 photos couleur (contenant 14)

- Henri Bergeron et Jean-Robert Gauthier lors de la remise de la médaille de La Pléiade de l’Ordre de la francophonie et du dialogue des cultures, 1994. 2 photos couleur (contenant 14)

- Henri Bergeron lors de l’inauguration officielle du bailliage canadien de la Confrérie européenne des Compagnons de Gutenberg au restaurant Hélène de Champlain à Montréal, le 18 septembre 1998. 5 photos couleur (contenant 14)

- Henri Bergeron et la Confrérie européenne de Gutenberg, ca. 1998. 4 photos couleur (contenant 14)

- Photo d’un portrait de Henri Bergeron dessiné par Catherine Gagnon, 15 nov. 1990. 1 photo couleur (contenant 14)

- Henri Bergeron au lancement de son autobiographie “Un bavard se tait...pour écrire : récits de la montagne Pembina” , Henri Bergeron, Éditions du Blé, Saint-Boniface, Manitoba, 1989. 1 photo couleur (contenant 14)

- Henri Bergeron et son roman “L’ Amazone”, Salon du livre, Montréal, 1998. 1 photo couleur (contenant 14)

- Campagne Pallia-vie pour la vie, 2000. 2 photos couleur et 1 photo n/b

---

**Contenant Dossier****Titre du dossier****Date**

(contenants 13-14)

- Doctorat honorifique de l'Université du Manitoba, 1983. 13 photos couleur et 2 photos n/b  
(contenants 13-14)

6. Henri Bergeron: conférencier et animateur :

- Gala des Grands Montréalais, Montréal, 1980. 1 photo n/b  
(contenant 13)

- Henri Bergeron et le cardinal Paul-Émile Léger; portraits de Ginette Reno, Charles Dutoit, le père Marcel de la Sablonnière, Lise Bacon. Photos de John Taylor, Alain Chagnon, Yves Beaulieu, Studio Alain. 21 photos n/b et 8 photos couleur  
(contenants 13-14)

- Henri Bergeron animant la remise des médailles de l'Ordre du mérite agricole du Québec, 1987-1989. 13 photos couleur  
(contenant 14)

- Henri Bergeron et le maire Jean Drapeau au restaurant Hélène de Champlain. 3 photos n/b  
(contenant 13)

- Gala Montréal Première classe, ca.1987. 8 photos n/b et 7 photos couleur  
(contenants 13-14)

- Conférencier à la Société Historique de Longueuil, 1994. 2 photos couleur  
(contenant 14)

- Biennale de la langue française, Bucarest, 1995. 1 photo couleur  
(contenant 14)

- Biennale de la langue française à Dakar, Sénégal, 1990. 1 photo n/b et 9 photos couleur  
(contenants 13-14)

- Biennale de la langue française à Lisbonne, Portugal, sans date. 1 photo n/b  
(contenant 13)

- Colloque international des villes du patrimoine mondial, Québec, 1991. Maire de Québec, Jean-Paul L'Allier. Photos de la ville de Québec. 4 photos couleur  
(contenant 14)

- Semaine de la francophonie, 20-26 mars 1994. 9 photos couleur  
(contenant 14)
  - Messe solennelle du 35e anniversaire de la paroisse Saint-Hippolyte avec Mgr Jean-Claude Turcotte,  
Montréal, 1989. 1 photo n/b  
(contenant 13)
  - Henri Bergeron lors d'une journée avec les membres de l'Alliance des professeurs de Montréal,  
Montréal, 1989. Photos de Kim Yaroshevskya, Jacques Laurin. Photos de Robert Fréchette. 4 photos  
n/b  
(contenant 13)
  - Lancement de la campagne Centraide fédérale, Complexe Guy Favreau, 1993. 2 photos couleur  
(contenant 14)
  - Conférences et animations diverses: Hautes Études commerciales, La Chambre de Commerce de  
Saint-Laurent, Chambre de Commerce de Montréal, Communauté urbaine de Montréal, Trois-Pistoles.  
8 photos couleur et 4 photos n/b  
(contenants 13-14)
  - Esther Nolett, directeur-curateur du Musée des Abénaquis à Odanak, ca. 1983. Photo de Pierre  
Wibaut, Nicolet. 1 photo couleur  
(contenant 14)
  - Entente signée entre le Concours international de Montréal et Carnégie Hall. Janine Paquet, Henri  
Bergeron et Jean Drapeau, Montréal, 10 janvier 1985. Photo Ville de Montréal. 1 photo n/b  
(contenant 13)
7. Henri Bergeron: photos non identifiées :
- personnes, événements et présentations non identifiés. 16 photos couleur et 9 photos n/b  
(contenant 13-14)